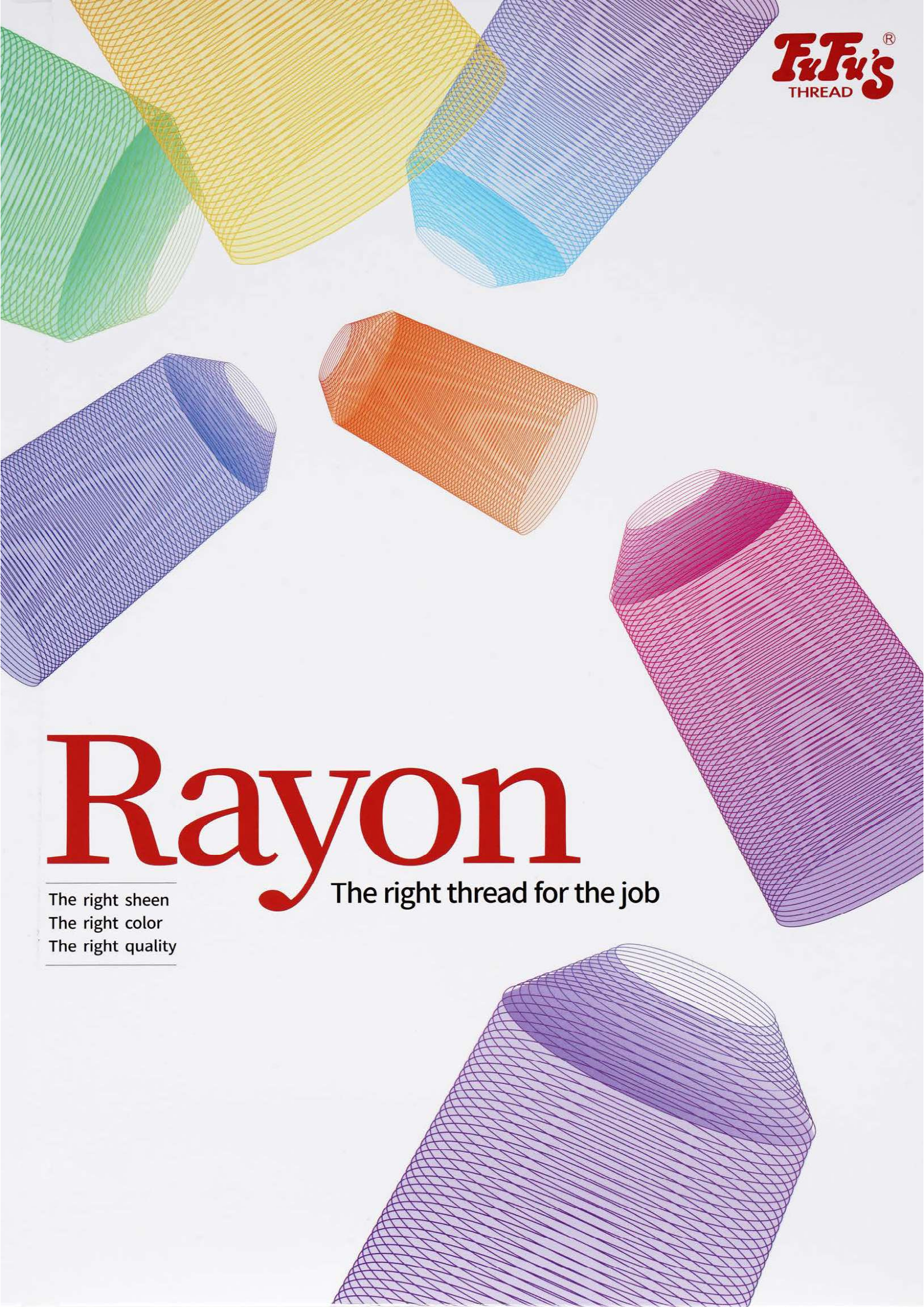




FuFu's[®]
THREAD

Rayon

The right sheen
The right color
The right quality

The right thread for the job

TABLE FOR FINDING COLOR NUMBERS

Color No.	Col.	Color No.	Col.	Color No.	Col.	Color No.	Col.	Color No.	Col.	Color No.	Col.	Color No.	Col.	Color No.	Col.
102	1	1120	5	297	7	374	10	420	17	512	20	644	24	792	26
103	1	1122	5	298	7	375	10	421	17	514	20	661	24	793	26
104	1	1123	5	299	7	376	10	422	17	516	20	662	24	794	26
105	1	1586	5	2013	6	377	10	423	17	518	20	663	24	795	26
106	1	1600	2	2014	6	378	10	424	17	520	20	664	24	7205	28
110	3	1601	2	2015	6	379	10	426	17	521	20	665	24	7361	25
116	5	1603	2	2016	6	383	11	433	17	522	20	672	23	7362	25
117	5	1700	4	2017	6	384	11	434	17	523	20	673	23	7366	27
123	2	1702	4	2041	9	385	11	435	17	524	20	674	23	7368	27
125	2	1716	4	2042	9	392	11	436	18	525	20	676	23	7369	27
126	2	1727	4	2335	7	393	11	437	18	526	20	689	24	7785	27
127	2	1728	4	2635	6	395	11	450	16	531	22	694	23	800	29
128	2	1900	1	302	14	396	11	451	16	532	22	695	23	810	28
130	1	1904	1	303	14	3095	14	452	16	533	22	696	23	811	28
131	1	1906	1	304	14	3101	13	453	16	534	22	6505	24	819	28
132	1	200	7	305	14	3102	13	455	16	535	22	700	3	829	28
135	1	201	8	306	14	3103	13	461	19	537	22	702	3	839	28
137	1	203	8	307	14	3104	13	463	19	538	21	703	3	840	29
140	2	204	8	308	14	3105	13	465	19	541	21	711	27	841	29
141	2	205	8	310	12	3211	9	473	19	542	21	712	27	842	29
143	2	206	8	312	12	3213	9	474	19	543	21	713	27	844	29
145	2	220	9	314	12	3214	9	476	19	544	21	715	27	849	28
147	2	223	9	316	12	3216	9	482	16	546	21	720	28	850	29
148	2	224	9	318	12	3217	9	483	16	548	21	721	28	851	29
156	4	227	7	320	12	3218	9	484	16	560	22	722	28	859	28
161	5	228	7	331	15	3315	15	485	16	561	22	723	28	871	28
163	5	229	7	332	15	3325	15	486	16	562	22	730	25	872	28
165	5	231	7	333	15	3335	15	487	16	563	22	731	25	873	28
167	5	232	7	334	15	3405	11	488	16	564	22	732	25	900	29
169	3	233	7	335	15	3431	11	489	16	565	22	733	25	901	29
170	3	235	6	341	11	3433	11	491	18	571	21	734	25	11	30
171	3	236	6	342	11	3434	11	492	18	573	21	735	25	13	29
172	3	237	6	343	11	3541	14	493	18	574	21	736	25	21	30
173	3	238	6	344	11	3542	14	494	18	575	21	737	25	22	30
180	5	239	6	351	13	3543	14	495	18	576	21	739	27	35	29
182	5	243	7	352	13	3652	14	496	18	578	21	740	25	38	29
186	5	244	7	353	13	3653	14	4251	17	596	22	742	25	48	30
188	4	246	7	354	13	3655	15	4252	17	5235	20	743	25	55	29
190	4	248	7	355	13	3656	15	4253	17	5672	22	744	25	61	29
192	4	253	8	356	13	3685	12	4254	17	5681	21	745	25	67	30
193	4	254	8	357	13	3705	10	4321	17	5682	21	749	27	69	30
194	4	255	8	358	13	3715	10	4323	17	5683	22	752	27	72	30
196	4	256	8	359	13	3735	10	4352	18	600	23	753	27	83	29
198	4	257	8	360	13	3745	10	4571	18	602	23	754	27	9300	30
199	4	259	8	361	12	3762	15	4572	18	603	23	755	27	9302	30
1013	5	263	6	362	12	3763	15	4573	18	605	23	765	26	9303	30
1021	2	264	6	363	12	3765	15	4574	18	611	24	766	26	9304	30
1031	1	265	6	364	12	3768	14	4575	18	613	24	767	26	9366	30
1036	1	266	6	365	12	3769	14	4576	18	614	24	768	26	9400	30
1051	3	273	8	366	12	3877	15	4611	19	616	24	769	26	9401	30
1052	3	274	8	367	12	3878	15	4612	19	622	23	779	27	9500	30
1081	3	276	8	368	12	410	19	4613	19	623	23	782	26		
1082	3	277	8	369	10	411	19	4845	16	624	23	783	26		
1083	3	291	9	370	10	412	19	4855	16	625	23	784	26		
1085	3	292	9	371	10	413	19	501	20	631	24	785	26		
1107	4	293	9	372	10	415	19	502	20	634	24	786	26		
1119	5	294	9	373	10	416	19	503	20	635	24	791	26		

Conversion PANTONE® Color to FUFU'S Color

PANTONE MATCHING SYSTEM® Cross-Reference	FUFU'S Color Number	PANTONE MATCHING SYSTEM® Cross-Reference	FUFU'S Color Number	PANTONE MATCHING SYSTEM® Cross-Reference	FUFU'S Color Number	PANTONE MATCHING SYSTEM® Cross-Reference	FUFU'S Color Number	PANTONE MATCHING SYSTEM® Cross-Reference	FUFU'S Color Number
PANTONE 106 C	542	PANTONE 2049 C	198	PANTONE 364 C	277	PANTONE 571 C	2041	PANTONE 7587 C	713
PANTONE 107 C	543	PANTONE 2095 C	624	PANTONE 374 C	227	PANTONE 573 C	220	PANTONE 7621 C	148
PANTONE 108 C	544	PANTONE 2100 C	623	PANTONE 376 C	228	PANTONE 5205 C	6505	PANTONE 7624 C	715
PANTONE 114 C	522	PANTONE 2102 C	625	PANTONE 377 C	274	PANTONE 5415 C	314	PANTONE 7656 C	137
PANTONE 116 C	548	PANTONE 2119 C	689	PANTONE 378 C	2015	PANTONE 5425 C	312	PANTONE 7671 C	695
PANTONE 118 C	5672	PANTONE 2121 C	3763	PANTONE 3242 C	3211	PANTONE 5445 C	310	PANTONE 7672 C	665
PANTONE 120 C	501	PANTONE 2133 C	366	PANTONE 3248 C	291	PANTONE 5585 C	3405	PANTONE 7676 C	662
PANTONE 122 C	523	PANTONE 2137 C	614	PANTONE 3258 C	2042	PANTONE 5743 C	2017	PANTONE 7682 C	3655
PANTONE 129 C	502	PANTONE 2144 C	3652	PANTONE 3305 C	298	PANTONE 5763 C	238	PANTONE 7684 C	367
PANTONE 135 C	574	PANTONE 2146 C	368	PANTONE 3415 C	266	PANTONE 5767 C	237	PANTONE 7690 C	3434
PANTONE 137 C	525	PANTONE 2147 C	3685	PANTONE 3514 C	503	PANTONE 5815 C	239	PANTONE 7693 C	355
PANTONE 151 C	534	PANTONE 2154 C	334	PANTONE 3515 C	694	PANTONE 5835 C	236	PANTONE 7695 C	3101
PANTONE 162 C	169	PANTONE 2167 C	316	PANTONE 3519 C	793	PANTONE 628 C	383	PANTONE 7698 C	3103
PANTONE 165 C	172	PANTONE 2168 C	3105	PANTONE 3547 C	563	PANTONE 631 C	3705	PANTONE 7731 C	233
PANTONE 169 C	140	PANTONE 2169 C	303	PANTONE 3556 C	700	PANTONE 632 C	379	PANTONE 7732 C	264
PANTONE 171 C	173	PANTONE 2170 C	304	PANTONE 3588 C	526	PANTONE 633 C	385	PANTONE 7734 C	257
PANTONE 172 C	1051	PANTONE 2171 C	364	PANTONE 3597 C	3877	PANTONE 639 C	372	PANTONE 7736 C	2016
PANTONE 177 C	1107	PANTONE 2172 C	365	PANTONE 400 C	4323	PANTONE 640 C	373	PANTONE 7737 C	229
PANTONE 179 C	186	PANTONE 2173 C	3542	PANTONE 401 C	4611	PANTONE 644 C	3762	PANTONE 7738 C	231
PANTONE 184 C	1083	PANTONE 2174 C	3543	PANTONE 402 C	4254	PANTONE 645 C	332	PANTONE 7743 C	246
PANTONE 185 C	703	PANTONE 2200 C	371	PANTONE 405 C	455	PANTONE 647 C	3335	PANTONE 8084 C	1036
PANTONE 187 C	192	PANTONE 2230 C	377	PANTONE 406 C	4251	PANTONE 653 C	307	PANTONE 8724 C	254
PANTONE 188 C	196	PANTONE 2236 C	393	PANTONE 409 C	453	PANTONE 654 C	357	PANTONE 8883 C	193
PANTONE 190 C	106	PANTONE 2257 C	263	PANTONE 418 C	415	PANTONE 671 C	131	PANTONE 8884 C	194
PANTONE 193 C	190	PANTONE 2258 C	232	PANTONE 422 C	4612	PANTONE 674 C	127	PANTONE 9043 C	538
PANTONE 10167 C	1904	PANTONE 2277 C	276	PANTONE 423 C	4574	PANTONE 696 C	167	PANTONE 9060 C	520
PANTONE 1215 C	573	PANTONE 2311 C	734	PANTONE 424 C	4575	PANTONE 701 C	1119	PANTONE 9080 C	800
PANTONE 1225 C	5235	PANTONE 2313 C	723	PANTONE 425 C	489	PANTONE 702 C	1120	PANTONE 9142 C	731
PANTONE 1235 C	524	PANTONE 2314 C	735	PANTONE 427 C	482	PANTONE 705 C	116	PANTONE 9161 C	732
PANTONE 1245 C	562	PANTONE 2316 C	743	PANTONE 428 C	483	PANTONE 714 C	752	PANTONE 9184 C	810
PANTONE 1255 C	564	PANTONE 2317 C	744	PANTONE 429 C	484	PANTONE 716 C	753	PANTONE 9260 C	110
PANTONE 1265 C	565	PANTONE 2319 C	745	PANTONE 430 C	4845	PANTONE 717 C	578	PANTONE 940 C	104
PANTONE 1365 C	575	PANTONE 2325 C	423	PANTONE 431 C	488	PANTONE 729 C	722	PANTONE 9524 C	3745
PANTONE 1375 C	533	PANTONE 2330 C	4321	PANTONE 432 C	496	PANTONE 7401 C	5681	PANTONE Black 6 C	900
PANTONE 1385 C	712	PANTONE 2336 C	416	PANTONE 439 C	749	PANTONE 7403 C	560	PANTONE Black C	901
PANTONE 1505 C	535	PANTONE 2337 C	163	PANTONE 444 C	473	PANTONE 7405 C	546	PANTONE Bright Red C	1052
PANTONE 1565 C	170	PANTONE 2338 C	1600	PANTONE 446 C	476	PANTONE 7407 C	5683	PANTONE Cool Gray 10 C	437
PANTONE 1585 C	596	PANTONE 2377 C	3095	PANTONE 470 C	785	PANTONE 7418 C	188	PANTONE Cool Gray 2 C	433
PANTONE 1765 C	117	PANTONE 2379 C	359	PANTONE 471 C	784	PANTONE 7461 C	374	PANTONE Cool Gray 4 C	461
PANTONE 1767 C	103	PANTONE 2380 C	3768	PANTONE 487 C	767	PANTONE 7462 C	308	PANTONE Cool Gray 5 C	4573
PANTONE 1787 C	156	PANTONE 2383 C	305	PANTONE 488 C	766	PANTONE 7473 C	292	PANTONE Cool Gray 7 C	435
PANTONE 1945 C	1122	PANTONE 2407 C	204	PANTONE 496 C	1900	PANTONE 7475 C	3216	PANTONE Orange 021 C	537
PANTONE 1955 C	1123	PANTONE 2429 C	783	PANTONE 4625 C	7362	PANTONE 7476 C	294	PANTONE Pink C	128
PANTONE 204 C	1700	PANTONE 2444 C	792	PANTONE 4645 C	737	PANTONE 7477 C	396	PANTONE Red 032 C	702
PANTONE 208 C	1586	PANTONE 2446 C	794	PANTONE 4655 C	742	PANTONE 7483 C	248		
PANTONE 210 C	125	PANTONE 2447 C	795	PANTONE 4665 C	7368	PANTONE 7499 C	840		
PANTONE 214 C	1716	PANTONE 2474 C	451	PANTONE 505 C	199	PANTONE 7500 C	421		
PANTONE 258 C	602	PANTONE 2047 C	1906	PANTONE 513 C	135	PANTONE 7502 C	841		
PANTONE 271 C	622	PANTONE 2623 C	676	PANTONE 516 C	130	PANTONE 7503 C	844		
PANTONE 297 C	3431	PANTONE 2915 C	363	PANTONE 517 C	123	PANTONE 7505 C	873		
PANTONE 2002 C	521	PANTONE 2925 C	3541	PANTONE 523 C	672	PANTONE 7513 C	791		
PANTONE 2008 C	532	PANTONE 2935 C	3653	PANTONE 526 C	603	PANTONE 7520 C	765		
PANTONE 2011 C	576	PANTONE 2955 C	356	PANTONE 534 C	358	PANTONE 7527 C	420		
PANTONE 2031 C	145	PANTONE 303 C	3769	PANTONE 535 C	613	PANTONE 7532 C	859		
PANTONE 2032 C	147	PANTONE 317 C	369	PANTONE 536 C	611	PANTONE 7533 C	426		
PANTONE 2036 C	102	PANTONE 318 C	370	PANTONE 543 C	3315	PANTONE 7535 C	411		
PANTONE 2037 C	126	PANTONE 319 C	375	PANTONE 545 C	331	PANTONE 7536 C	412		
PANTONE 2038 C	1727	PANTONE 322 C	3217	PANTONE 555 C	205	PANTONE 7541 C	351		
PANTONE 2039 C	1702	PANTONE 343 C	299	PANTONE 557 C	201	PANTONE 7555 C	561		
PANTONE 2040 C	1085	PANTONE 348 C	255	PANTONE 560 C	259	PANTONE 7570 C	514		

1900	123	110	1107	116
1031	125	169	156	117
1904	126	170	188	1013
1906	127	171	190	1119
1036	128	172	192	1120
102	1021	173	193	1122
103	140	1051	194	1123
104	141	1052	196	180
105	143	700	198	182
106	145	702	199	186
130	147	703	1700	161
131	148	1081	1727	163
132	1600	1082	1702	165
135	1601	1083	1716	167
137	1603	1085	1728	1586

1

2

3

4

5

263	227	201	220	369
2635	228	203	223	370
264	229	204	224	3705
265	231	205	291	371
266	232	206	292	3715
2013	233	253	293	372
2014	200	254	294	373
2015	2335	255	3211	3735
2016	297	256	3213	374
2017	298	257	3214	3745
235	299	259	2041	375
236	243	273	2042	376
237	244	274	3216	377
238	246	276	3217	378
239	248	277	3218	379

6

7

8

9

10

3431	361	351	3541	331
3433	362	352	3542	3315
3434	363	353	3543	332
383	364	354	3652	3325
384	365	355	3653	333
385	366	356	302	3335
392	367	357	303	334
393	368	358	304	335
395	3685	359	305	3762
396	310	360	306	3763
3405	312	3101	307	3655
341	314	3102	308	3656
342	316	3103	3095	3765
343	318	3104	3768	3877
344	320	3105	3769	3878

11

12

13

14

15

482	4321	4571	410	520
483	4323	4572	411	521
484	4251	4573	412	522
4845	4252	4574	413	523
485	4253	4575	415	5235
4855	4254	4576	416	524
486	420	491	4611	525
487	421	492	4612	526
488	422	493	4613	501
489	423	494	461	502
450	424	495	463	503
451	426	496	465	512
452	433	4352	473	514
453	434	436	474	516
455	435	437	476	518

16

17

18

19

20

538		531		622		661		730	
541		532		623		662		731	
542		533		624		663		732	
543		534		625		664		733	
544		535		694		665		734	
546		537		695		644		735	
548		596		696		689		736	
571		560		600		631		737	
573		561		602		634		7361	
574		562		603		6505		7362	
575		5672		605		635		740	
576		564		672		611		742	
578		565		673		613		743	
5681		5683		674		614		744	
5682		563		676		616		745	

21

22

23

24

25

791	752	7205	840	67
792	753	721	841	48
793	754	722	842	72
794	755	723	844	69
795	711	871	850	21
765	712	872	851	22
766	713	873	800	11
767	715	720	38	9300
768	7366	810	83	9302
769	7368	811	35	9303
782	7369	819	13	9304
783	7785	829	55	9366
784	779	839	61	9400
785	739	849	900	9401
786	749	859	901	9500
26	27	28	29	30

Notice

Embroidered articles should be laundered with mild detergents. Detergents containing chlorine, peroxide, sodium carbonate, or optical brighteners are not recommended. Embroidered articles should circulate freely, not pressed together. Make certain embroidered goods are rinsed well in cold water. If color residue appears in water, repeat rinsing until all residues is washed clean from the articles. The embroidered articles should be dried immediately after washing. Please do not fold or stack the embroidered articles when wet. Do not wring out embroidered articles. Dry-cleaning for embroidered articles are best avoided.

When ironing the embroidered articles, please use a low temperature setting. Cover the article with a clean towel and iron it lightly from the back side.

Please store the threads in a cool and dry environment; avoid high temperature and humidity areas. After each usage, threads should be put in a covered container to prevent damp and dust.

Color codes are common between different specifications of our products. Please note that even though two threads of different specifications may share the same color code, color differences may occur depending on the differences of raw yarn specifications, dye stuffs, and twists. Please take this into consideration when selecting between different specifications of our products.

It is recommended that threads of the same lot number be used for one assortment of embroidery, especially for symmetrical or combination designs.

No environmentally harmful products or carcinogens such as formaldehyde, azo dye stuffs are utilized in the production of our products. FuFu's Rayon embroidery thread fulfills the requirements of Oeko-Tex Standard 100 class I.

FuFu's Rayon embroidery threads are manufactured under high level quality control standards. Our products possess high sheen, high tensile strength and color fastness that result in excellent production.

However, since we have no control over washing, dry cleaning, pressing, post-embroidery process, and the quality of other embroidery accessories; and since the value of the thread is so disproportional to the value of the material into which it is sewn, we are not and cannot be held responsible for any damage that could occur during the embroiderer's production.

We suggest that before going into mass production, the embroiderer assure himself first, by preliminary testing, that the dye fastness and the overall quality of FuFu's thread is suitable for his intended use.

If there are any special demands on custom dyeing and OEM yarn twisting, or any question about our products and services, please contact our office.

Aviso

Los artículos bordados deben lavarse con detergentes suaves. No es recomendable el uso de detergentes que contengan cloro, peróxido, carbonato de sodio o abrillantadores ópticos. Los artículos bordados deben circular libremente, no comprimidos. Asegúrese de que los artículos bordados estén bien enjuagados con agua fría. Si aparecen residuos de color en el agua, repita el enjuague hasta que se eliminen todos los residuos de las prendas. Los artículos bordados deben secarse inmediatamente tras el lavado. No doble ni apile los artículos bordados cuando estén mojados. No exprima los artículos bordados. Es mejor evitar la limpieza en seco de los artículos bordados.

Al planchar los artículos bordados, favor use una configuración de temperatura baja. Cubre la prenda con una toalla limpia y pláncala suavemente por el reverso.

Guarde los hilos en un ambiente fresco y seco; evite las áreas de alta temperatura y humedad. Tras cada uso, los hilos deben colocarse en un recipiente tapado para evitar la humedad y el polvo.

Los códigos de color son comunes entre las diferentes especificaciones de nuestros productos. Tenga en cuenta que, aunque dos hilos de diferentes especificaciones pueden compartir el mismo código de color, pueden producirse diferencias de color dependiendo de las diferencias de las especificaciones del hilo crudo, teñidos y giros. Favor tener esto en cuenta al seleccionar entre diferentes especificaciones de nuestros productos.

Se recomienda que se usen hilos del mismo número de lote para un surtido de bordado, especialmente para diseños simétricos o combinados.

En la producción de nuestros productos no se usan productos dañinos para el medio ambiente o carcinógenos como el formaldehído o colorantes azoicos. El hilo de bordar de rayón de FuFu cumple con los requisitos de Oeko-Tex Standard 100 clase I.

Los hilos de bordar de rayón de FuFu se manufacturan bajo estándares de control de calidad de alto nivel. Nuestros productos poseen un alto brillo, gran resistencia a la tracción y solidez del color que dan como resultado una excelente producción.

Sin embargo, dado que no tenemos control sobre el lavado, la limpieza en seco, el prensado, el proceso posterior al bordado y la calidad de otros accesorios de bordado; y dado que el valor del hilo es tan desproporcionado con respecto al valor del material en el que está cosido, no somos ni podemos ser responsables de algún daño que pudiera ocurrir durante la producción del bordado.

Sugerimos que antes de pasar a la producción en masa, el bordador se asegure primero, mediante pruebas preliminares, de que la solidez del tinte y la calidad general del hilo de FuFu son adecuadas para el uso previsto.

Si hay alguna demanda especial sobre el teñido personalizado y la torsión de hilo en OEM, o si tiene alguna pregunta sobre nuestros productos y servicios, favor comuníquese con nuestra oficina.

注意事項

請用中性洗潔劑清洗刺繡成品，內含氯、過氧化氫、碳酸鈉或光學增白劑的洗潔劑不建議使用。刺繡成品在洗衣槽清洗時請保留適當空間讓衣物翻轉，勿擠壓。確保刺繡品在冷水中充分沖洗。若水中有殘留染料，用冷水沖洗數次直到沖洗的水乾淨為止。刺繡成品在洗滌之後，請儘快脫水及晾乾，請勿將浸濕的刺繡成品折疊或多件重疊。請勿擰乾刺繡成品。刺繡成品請盡量避免乾洗。

使用熨斗時，溫度請勿過高；將要熨的物品夾入乾淨的毛巾內，由背面輕熨。

繡線請放置於乾燥通風之處，請勿放置在高溫潮溼之處；使用剩餘之繡線，請放入繡線紙箱內，並關上紙蓋，以免受潮、受塵而損壞品質。

本公司的各類產品，雖然色號相同，但顏色會因原紗規格、染料、撚度的不同而有所差別，請在企劃選用時，特別注意。

在完成同一商品時，請儘量使用製造日期相同的繡線，尤其是有左右對稱或組合情形時。

本公司所製造的螺縲刺繡線，均不含福馬林及偶氮成份等致癌的化學物質，且已通過環保紡織100測試第一級產品的測試標準。

本公司的螺縲刺繡線，依高標準進行製造及品質管理，具備拉力佳，色牢度穩定，色澤光亮等優點。由於本公司無法掌控刺繡成品的水洗、乾洗、整燙等後處理過程，及刺繡過程中需附加的其他副料之成份，也由於刺繡線本身的價值並不相等於刺繡成品的價值，因此，請刺繡廠商在使用本公司產品前先做測試，或與本公司確認產品品質是否符合要求。若未進行上述程序，而發生刺繡成品損害之情形，本公司不負賠償之責任。

若有特殊規格之需要，或對本公司的產品及代工事項有不明瞭之處，歡迎直接洽詢本公司營業部。

注意していただきたいこと

刺繡製品の洗濯には中性洗剤をお使いください。塩素、過酸化水素、炭酸ナトリウムや蛍光増白剤などを含む洗剤のご使用はお控えください。洗濯槽による刺繡製品の洗濯の際、衣類が十分にひっくり返るよう適度なスペースを残し、いっぱい詰めてまいりませんでください。刺繡製品を冷水で十分に洗濯するようにし、水に染料が残留する場合、水がきれいになるまで冷水で繰り返し洗い流してください。刺繡製品を洗濯したあとは、なるべく早く水を切り、乾かすようになさってください。なお、濡れた刺繡製品を折り畳んだり、複数枚重ねたりすることはお避けください。洗濯した刺繡は手で絞らないようにご注意ください。また、刺繡製品の洗濯はなるべくドライクリーニングを避けるようにしてください。

アイロンをかける場合は、あまり高い温度を避け、きれいなタオルで挟んで、裏側からアイロンをかけるようになさってください。刺繡糸は高温多湿の所を避け、乾燥して風通しの良い所にお置き下さい。使い残した刺繡糸は、湿ったり、ほこりを被ったりして品質を損なわないよう、刺繡糸用の紙箱に入れ、蓋も閉じるようになさってください。

弊社の各種の製品は、カラーコードが同じであっても、素材の規格・染料・撚り数などによって色が若干違うことがありますので、商品企画などでの購入検討の際はよくご確認ください。

同じロットの商品を完成させるに当たり、なるべく同じ製造日の刺繡糸をご使用ください。左右対称などの組み合わせがある場合は特にご注意ください。

弊社がお造りするレーヨン刺繡糸はすべてホルマリン、アゾ成分などの発がん物質が含まれず、エコテックス規格100にも適合しております。

弊社のレーヨン刺繡糸は、高いレベルで製造及び品質管理を行っており、高い引張り強度・優れた色安定性・明るく艶やかな色合いなどの良さを備えております。ただし、弊社では刺繡製品が水洗い、ドライクリーニング、アイロン掛けなどの後工程、及び刺繡作業中に使用される添加剤の成分などを把握し難く、なお、刺繡糸自身の価値が刺繡製品の価値に等しいものではございませんので、刺繡業者の皆さまには弊社の製品をお使いになる前に評価テストをしたり、製品の品質がご希望を満たしているかどうか弊社に問い合わせたりなさってください。上記の注意事項をお守りいただけなかったために生じた刺繡製品に関する損害の賠償責任を弊社は負いかねますのでご了承ください。

特殊仕様をご希望の場合、及び弊社の製品や生産委託などにご不明な点があった場合、どうぞ弊社の営業部までお気軽にお問い合わせください。



本公司通過ISO 9001驗證 ISO 9001 certified by SGS

www.southwell.com.tw MADE IN TAIWAN